



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Director: Bartolomé A. Pou Jaume  
Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Sábado 25 de junio  
de 1983

Precio: 30 Ptas.

Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## El Governador Civil vendrà a inaugurar el Servei d'Urgències

Quan havíem perdut les esperances de que entràs en funcionament el Servei d'Urgències de la Seguretat Social, que des de la meitat dels anys seixanta es va aixecar a punt a l'immoble cedit temporalment per les religioses de la Caritat en el carrer Mateu Obrador, ens arriba la notícia de que el proper dijous dia 30, es desplaçarà a Felanitx el Governador Civil Carlos Martínez.

tín Plasencia per a inaugurar les instal·lacions.

Ens alegram força d'aquesta notificació ja que mentre no s'acabin les obres del nou dispensari que es construeix a l'edifici de l'antiga Estació Enològica, aquest servei ha de complir una funció molt necessària per la nostra població.

## La III Mostra de Balls Populars

Per les properes festes de Santa Margalida, se celebrarà la III Mostra de Balls Populars, manifestació folklòrica que ha merescut a les seves dues primeres edicions el més sincer entusiasme per part de les persones interessades en la dansa popular. Recordem que ara fa dos anys foren dos grups de Menorca els que assoliren la qualitat d'invitats d'honor —per dir-ho de qualsevol manera—, i l'any passat un grup d'Extremadura i un d'Eivissa.

Per enguany, S'Estol d'Es Gerrickó, que és el que organitza aquesta ma-

nifestació, ha gestionat la venguda de l'Escola de Jota de Jaca —pensem que Jaca és tal vegada la ciutat més important d'Espanya pel que fa a l'àmbit de la dansa—, i els Cossiers de Son Sardina, uns cossiers de recent creació. Compleтарan el catàleg, l'Escola de Ball de Felanitx i S'Estol d'Es Gerrickó.

Un any més, la festa de Santa Margalida gaudirà d'aquest aificant que la redimeix en certa manera de la monotonia i manca d'incentius d'anys enrera.

## Tombats a la molsa

### ...i l'OTAN?

Em sembla que això de l'OTAN no acabarà així com ens pensavem alguns. Es veu venir. Es respira. Ho intuesc. Som un malpensat no hi ha dubte.

Quan a Calvo Sotelo li mancaren cames per entrar l'Estat Espanyol al si de l'organització militar, l'oposició ens dèia allò de «de entrada, no». Ara sembla que les coses van canviant. Estem en l'època del «cambio» i el canvi també ha arribat per aquesta banda, perquè aquell «no» programàtic s'ha rebaixat prou, ha perdut combativitat i, fins i tot, significat. Les ambigüïtats ja comencen a fer acte de presència als mitjans de comunicació, de la mà dels polítics, que es contradien entre ells mateixos i volen arribar a fer-nos creure que per entrar al Mercat Comú («Eldorado» d'avui) es precis seguir al si de l'OTAN. Quines coses! Això no era el que duien els grans cartells publicitaris quan es va fer la campanya anti-OTAN...

Em fa por pensar en l'OTAN, sobretot quan, referint-se a ella, també parlen de «l'eix estratègic» del qual segons sembla formam part. Avui dia la situació política, militar i econòmica mundial no està per bromes i val més curar-se en salut.

L'arsenal atòmic dels nordamericans i dels soviètics, l'armamentisme, el militarisme mundial, els interessos de les multinacionals que fabriquen i comercialitzen armaments, la desestabilització econòmica, la crisi mundial, les guerres «regionalistes» la instal·lació de missils nuclears a Europa, són coses que ens haurien de fer pensar una mica més en el nostre futur. Les coses no estan gens clares per a la comunitat humana en els anys que s'apropen. ¿Hem arribat ja a assumir el paper de «peça d'escacs» de la gran partida mundial que qualcú juga ara mateix?

La Trinca, quan cantava en la nostra llengua, dèia, en una de les seves cançons: «...i l'OTAN? Anar-hi anant!». No, ara ja no hi hem d'anar a l'OTAN, ja hi som dins. Fins quan, emperò?

Ramon Turmeda  
juny 1983

## la rodella



### el Sindicat

La nostra secció, si bé hi ha fet referència qualche vegada, probablement no ha dedicat, al problema del Sindicat, l'espai i el temps que se mereixia. Però això no s'hauria d'intrepretar com una mostra d'indiferència. A nosaltres ens preocupen tots els aspectes de la vida del nostre poble i la bona marxa del Celler Cooperatiu és un factor importantíssim, p' l'paper que exerceix aqueta entitat dins l'agricultura i l'economia felanitxeres.

Si no hem gosat atacar a fons aquest tema és degut sobretot al fet que els autors de «La Rodella» no tenim una vinculació directe amb el Sindicat i per això no disposam d'una informació de primera mà, rigorosament fidedigna. Darrerament, la pàgina de «cartes al Director» s'ha vist sobresaturada d'escrits relatius a l'assumpte; però sembla que l'objectiu de tals escrits no és tant el de facilitar aquella informació com el de distribuir culpes i passar-les d'un a l'altre.

Nosaltres, doncs, només podem contemplar el problema des de l'exterior amb tot el risc que això suposa a part que la qüestió ja és per ella mateixa delicada.

La crisi del Celler, entenem que és doble. Per una part hi ha aquesta massa difícil que ara travessa i que és una crisi interna. Més que de la institució en si, és dels homes que la configuren (i ara no pensam en ningú determinat, ni tan sols dels que hi donen la cara, perquè tant pot afectar els qui hi són davant com els qui hi ha darrera).

Per altra banda, al Celler, li ha tocat la part corresponent d'una crisi general que afecta tota l'agricultura. Ja fa molts d'anys que sentim parlar dels mals de l'agricultura però ara sí que comencen a esser greus de bon de veres. I això ja és molt més mal de resoldre perquè no depèn d'uns homes concrets ni tan sols ho podem arreglar a escala local.

Demà s'ha d'elegir la nova junta directiva del Celler. Com és natural, l'entusiasme i la il·lusió són magres, davant una empresa tan difícil. No fa falta esser una espira per veure que el Celler necessita un grapat de persones amb dues grans virtuts: intel·ligència i voluntat de tirar endavant. De moment no sembla que hi hagi gaire interès de part dels socis per fer-se càrrec de la gestió. Tot plegat, comprensible per la raó que

acabam d'indicar.  
una restauració

El mes de maig de l'any 1905 van començar les obres de construcció de la Capelleta que hi ha a mitjan camí de Sant Salvador. Pareix que, des de molt antic, en aquest lloc hi havia hagut un monument molt modest que va ser substituït per l'edificació actual, realitzada segons uns plans obra de mossèn Antoni Maria Alcover.

l'obra no se va acabar fins l'any 1910. D'uns anys ençà oferia un aspecte no solament llastimos per qüestió de netedat, sinó també per raons de seguretat. S'imposava, doncs, una tasca de restauració que, afortunadament, se va posar en marxa l'any passat.

Avui la Capelleta presenta un aspecte impecable. S'hi han fet unes obres de consolidació, s'ha adobat la teulada i s'han eliminat dins els possibles les inscripcions, obra de l'estupidesa i la manca de civisme d'alguns visitants.

Però allò que més volem destacar és que la restauració s'ha fet amb un respecte total p' l'edifici, sense canvis ni alteracions, és a dir, tal com ha d'esser una restauració pròpiament dita.

El nostre agraïment i la nostra feixibilitat als promotores i als realitzadors de l'obra.

### Pirotècnic

## Els conjunts musicals de les Verbenes

Dilluns passat hi va haver reunió de la Comissió Municipal de Cultura. Informació, Festes i Deports. Entre les qüestions que s'havien de tractar hi figurava l'autorització al reidor delegat per subscriure els contractes amb els conjunts musicals que han d'actuar a les verbenes de Sant Agustí. Aquests conjunts, segons remors no confirmades encara, seran els següents:

Bertín Osborne,  
Patxi Andión,  
Angela Carrasco,  
Los Mediterráneos,  
Radio Topolino  
i Mari Santpere.

Sembla que hi haurà un recital a càrrec de «Mocedades» i en Tomeu Penya.

# FELANITX

Semanario de intereses locales



## PRECIO DE SUSCRIPCION

Semestre 765 Ptas.  
Provincias 825

# agenda

## SANTORAL

D. 26: S. Pelayo  
L. 27: Ntra. Sra. Perp. Soc.  
M. 28: S. Ireneo  
M. 29: S. Pedro  
J. 30: S. Marcial  
V. 1: S. Simón  
S. 2: S. Otón

## LUNA

L. llena el 25

## COMUNICACIONES

### AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porres:** A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.

**Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.**

**Palma - Felanitx:** A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.

**Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.**

**Felanitx - Palma por Campos y Lluermaior:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto Colom:** A las 7, 8,45, 11, 14,15, 17,30, y 20,30 h. Domingos y festivos, a las 7, 9, 11, 12,30, 15,30, 17,30 y 20,30 h.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7,30, 9,15, 13 y 16 h. (todos ellos enlazan con Palma), 19 y 21 h. Domingos y festivos, 7,30 (—Palma), 9,30, 11,30, 13 (—Palma), 16, 18,15 (—Palma) y 21 h. 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6,30 y 17,15. Domingos uno más a las 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7,30 y 18. Domingos y festivos, a las 7,30, 12,30 y 18,30 h.

**Médico para mañana:**  
Dr. E. Miquel - Nuño Sans, 19

**Para el lunes:**

Dr. M. Vidal - Pça. Espanya, 16, 2.<sup>o</sup>

**Para el miércoles:**

Dr. O. Herrero Pza. Pax, 16-4.<sup>o</sup>

**Farmacias de turno:**

**Sábado y domingo:**

Catalina Ticoulat.

**Lunes:** Francisco Piña

**Martes:** Munar-Melis Gayá

**Miércoles:** Miquel-Nadal

**Jueves:** Amparo Murillo

**Viernes:** Catalina Ticoulat.

**Comestibles:**

A. Canet - Eras, 26

# Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de los acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular y al Gobierno Civil así como su publicación en las carteleras públicas, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y su posible inserción en el B. O. de esta Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 7, tomó los siguientes acuerdos; con asistencia de todos sus miembros:

Fue nombrado el Tribunal que ha de juzgar las pruebas de la Oposición convocada para cubrir dos plazas de Operario del Personal de Oficios de este Ayuntamiento.

Por unanimidad se acordó la aprobación y pago al contratista de la 1.<sup>a</sup> Certificación de Obras del Proyecto de Ampliación y Pavimentación del Camino de Son Calderó, por un importe de 1.514.830 pesetas.

Por unanimidad se acordó la aprobación y pago al contratista de la liquidación por obras extraordinarias ejecutadas en la Ampliación y Reforma de la Casa Consistorial, por un importe de 1.852.445 pesetas.

Por unanimidad se acordó la aprobación y pago al contratista de la Certificación única por la construcción de una escalinata de acceso a la playa de Cala Ferrera, por un importe de 835.000 pesetas.

Por unanimidad se acordó aprobar la liquidación presentada por EDAM, S. A., relativa a concierto fiscal por utilización del subsuelo de vías públicas con tuberías de distribución de agua potable, que se eleva a la cantidad de 161.687 pesetas, para el ejercicio de 1982.

Por unanimidad se acordó la aprobación de la 2.<sup>a</sup> Relación de 1983 de expedientes de liquidación del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos, por un importe de 918.328 pesetas.

Por unanimidad se acordó reconocer el segundo trienio, a efectos de aumentos graduales, al Guardia Mu-

nicipal D. Gabriel Morey Gelabert.

Por unanimidad se acordó reconocer el séptimo trienio, a efectos de aumentos graduales, al Operario don Juan Cánaves Carbonell.

Se dejó sobre la mesa el asunto relativo a la solicitud de instalación de un pantalán desmontable en Puerto-Colom por parte de Don Miguel Porcel Riera.

Por unanimidad se acordó conceder licencia a Don Juan Bover Company para la ocupación de 10 m<sup>2</sup> de terraza en Cala Ferrera, con una tasa de 1.500 pesetas.

Por unanimidad se acordó conceder licencia a Doña Margarita Adrover Adrover para la ocupación de 42 m<sup>2</sup>, con mesas y sillas en Cala Ferrera, con una tasa de 6.300 pesetas.

Se dejó sobre la mesa la solicitud de D. Hilario Sánchez Culebras en la que interesa autorización para instalar mesas y sillas en la plaza España.

Se concedieron 51 licencias de obras menores a particulares.

Se concedieron seis nuevos plazos para terminación de obras autorizadas con anterioridad.

Se concedió licencia a D. Jaime Nicolau Juliá para, de conformidad al proyecto presentado construir un nuevo edificio aislado de dos plantas destinadas a dos viviendas, en el solar número 381 de la Urbanización de Ca's Corso de Porto-Colom, con una tasa de 74.253 pesetas.

Se concedió licencia a D. Salvador Pastor Gómez para, de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio de dos plantas entre medianeras, destinadas a un almacén en planta baja y una vivienda en planta piso, en solar de la calle Santuari, número 68, con una tasa de 68.510 pesetas.

Se concedió licencia a D. Mateo Font Bennasar para, de conformidad al proyecto presentado, proceder a la adición de una planta piso destinada a vivienda, en el inmueble de la calle Dameto, número 54, con una tasa de 51.410 pesetas.

Se concedió licencia a D. María Roig Suñer para, de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio aislado de dos plantas, destinadas a un almacén en planta baja y una vivienda en planta piso, en el solar número 441 de la Urbanización de Ca's Corso de Por-

to-Colom, con una tasa de 57.580 pesetas.

Se concedió licencia a D.ª Catalina Monserrat Monserrat para, de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio de tres plantas entre medianeras, destinadas a un local la planta baja y a una vivienda las dos plantas piso, en el solar de la calle Molinos, con una tasa de 69.398 pesetas.

Se concedió licencia a D. Rafael Barceló Más para, de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio aislado de dos plantas destinadas a una vivienda rural, en la finca rural denominada «Es Puig de Sa Figuera» con una tasa de 39.725 pesetas.

Se concedió licencia a D. Jaime Rosselló Juliá para, de conformidad al proyecto presentado, construir una vivienda rural aislada de dos plantas destinadas a una vivienda, en la finca número 131 de Ipolígon número 35 de este término Municipal, con una tasa de 58.480 pesetas.

Felanitx, a 9 de junio de 1983.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

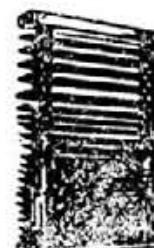
## ANUNCIO

A los efectos de la organización de la «IV Mostra Agrícola, Industrial i Artística», que tendrá lugar en las próximas Ferias y Fiestas de San Agustín, se ruega a los interesados se pongan en contacto con el Ayuntamiento llamando al teléfono número 58 00 51, antes del día 7 de julio.

Felanitx, a 20 de junio de 1983.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador



Reparación y  
venta de  
persianas  
venecianas

## Puertas plegables

EXPOSICIÓN Y VENTA:

ANDRÉS VADELL

Mar, 60 - Tel. 580359



# Na Margalida Nadal Obrador

va morir a Felanitx, el dia 18 de juny de 1983, a 86 anys, havent rebut els Sants Sagaments i la Benedicció Apostòlica

## Al cel sia

La seva cunyada Apol·lònia Vaquer; nebots Joan Nadal, Miquel Riera, Antònia Nadal, Maria Prohens, Catalina Mestre i Antoni Mas i els altres parents, vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Sa Roca d'En Boira, 14

# Cronicó Felanitxer

## XIII-XIV

per Ramón Rosselló

1382

7 gener.—Queixes del notari Ramon Comte perquè els jurats no li paguen el salari i algunes despeses que ha fetes en nom seu. (LC)

26 abril.—Na Tudora, grega franca, esclava que fou de Guillem Fuster, prevere, reclama als marmessors del testament del difunt la quarta part de l'herència que, segons ells, li correspon. (LC)

—Pere Pla, ciutadà, ven a Joan Sala de Felanitx un esclau d'Albània anomenat Miquel, per preu de 61 lliures. (Prot. 451)

4 octubre.—El rei vol veure el procés seguit contra dos fills de Guillem Valentí acusats de la mort de Berenguer Font. (ACA)

—Va rebre la tonsura eclesiàstica Romeu Sabet. (Ord.)

2 desembre.—El notari Ramon Comte reclama als hereus de Berenguer Font la moneda deguda per escriptures i treballs fets tant en vida com després de la mort de dit Font. (LC)

—Era batle Bartomeu ses Artigues. (EO)

1383

28 juliol.—Estan armant una galera a Ciutat. El batle de Felanitx volia enviar-hi aquell «hom lo qual tira lenya al forn del honrat en Guillem Valentí», però el governador el dóna per excusat. (LC)

—Orde de posar escoltes en les viles marítimes. (LC)

5 setembre.—El governador mana al batle i jurats facin les provissons necessàries per a la defensa contra les invasions dels sarraïns i també facilitin armes als homes de la vila. (LC)

—Va rebre la tonsura eclesiàstica Guillem Fullana. (Ord.)

—Era batle Simó Sureda, mostassat Antoni Sagrera. (EO)

—Aquest any hi hagué pesta a Mallorca.

—Els jurats de Santanyí demanen als de Felanitx que els prestin ajuda i defensa sobretot quan hi ha perill d'invasions de moros o altres enemics. (LC)

### Se vende piso en Porto-Colom

en C/. Cristóbal Colón, 1 - 2.<sup>o</sup>

A pagar el 50 %, al contado.

Resto, 20 años.

Informes: Tel. 581231

### Se vende piso en Cala Marçal

Junto playa

A pagar 50%, al contado. Resto 20 años

Informes: Tel. 581231

### Alpargatería

**LUISA GONZALEZ**

C. Mar, 26 - FELANITX

Gran surtido en alpargatas y zapatillas deportivas

## Destacada intervenció dels alumnes de metall-mecànica i electricitat del nostre centre de Formació Professional

presentants del Centre de Felanitx. ¿Què opinau del mateix?

Tomeu. — Aquest Centre ha estat una bona experiència; hi he conegut companys entre els que s'hi troben tant amics com professors.

Guillem. — Trob que aquest Centre, amb la nostra col·laboració et prepara acceptablement bé, per a proporcionar-te un futur professional.

Esteve. — Crec que amb els anys aquest Centre millora ostensiblement, en tots els aspectes, és per això que la meva opinió és favorable.

Antoni. — Bon Institut, bon ambient el que hi ha hagut en els anys en que hi he estat.

—Criticament, i què valorau com a negatiu d'aquest Centre?

Tomeu. — El que l'Escola sia secció dependent de Manacor; una comarca com aquesta mereix un centre autònom.

Guillem. — El canvi de professorat cada any i la manca d'equipament.

Esteve. — Un centre de F.P. dins del de B.U.P. i que no tengui 2n. grau.

Toni. — El canvi de professors cada any i la manca d'alguns materials que no és possible tenir.

Tomeu, Guillem i Esteve. — Si, hi volem exposar la nostra queixa perquè se'n obliga a traslladar-nos a un altre centre i a una altra ciutat per a prosseguir els estudis.

També volem fer una crida a joves i a majors per dignificar uns estudis que són cultura i formació per a un futur millor.

VENDO SOLAR. 450 m<sup>2</sup>, en Porto-Colom. Urb. Cas Corso.  
Infor.: Tel. 575211.

### Promincer

Pça. Pax. 16 - Tel. 581158

PROPIEDAD INMOBILIARIA Y RUSTICA:

Colegiado J. Ginard Sánchez

ADMOR. FINCAS: Colegiado J. Flor Juliá.

PROMOCION FINCAS: M. Cerdá Vicens

Compra - venta fincas urbanas, rústicas  
y solares

Alquileres y administración de fincas

Si tiene un solar y quiere construir podemos promocionar su edificación

Estamos para solucionar  
no para complicar

**¡ACUDA A PROMINCER!!**

# INFORMACIÓN LOCAL

## Ha estat nomenat Vicari Episcopal de zona Mn. Joan Bauzá

Ha estat nomenat pel Bisbe nou Vicari Episcopal de la nostra zona, Mn. Joan Bauzá, rector de la parròquia dels Dolors de Manacor.

Mn. Bauzá rellevarà en el càrrec a Mn. Josep Estelrich.

## Maria Vich exposa a Cala d'Or

Na Maria Vich obri una exposició a principis del mes que ve a la galeria «Marieta Gual» de Cala d'Or.

Hem rebut una invitació de la pintora a la que expressament ens prega que volguem fer arribar a tots els felanitxers la seva invitació.

La mostra s'obrirà el proper dissabte dia 2 de juliol.

## Eleccions a l'Institut per a la renovació de director

Dilluns de la setmana passada es va celebrar a l'Institut de Batxillerat la votació entre el professorat per renovar el càrrec de director. Una sola candidatura fou presentada, la de l'actual director Guillem Obrador, que sembla que gaudeix del recolzament de la majoria ja que aconsegui 18 vots favorables davant 4 en contra.

Ara aquest resultat ha d'esser ratificat per la Delegació d'Educació i Ciència.

## Una exposició exemplar

A la Casa de Cultura de la Caixa de Balears de Manacor, els alumnes de 2n. i 3r. de BUP de l'Institut de Batxillerat d'aquella població han presentat una exposició sota l'indicatiu de «Roma», integrada per maquetes i plànols de diverses construccions de l'antiga Roma. Hi figura la «domus» senzilla i amb peristil, dos temples, el panteó d'Agrrippa, l'Ara Pacis d'August, un arc de triomf, un teatre, un amfiteatre, el Coliseu i una reconstrucció ideal de la Basílica de Son Peretó.

Aquestes maquetes han estat realitzades amb fusta i van acompañades de llurs plànols a escala, així com de cartells explicatius —figuren alguns textos de Vitruvi— i mapes relatius a l'àrea cultural llatina.

Aquesta exposició és el fruit d'una experiència interdisciplinària dels seminaris de Llatí i Dibuix del centre manacorí i ha estat realitzada durant els mesos de gener a maig sota la direcció de la professora de Llatí Concèncio Souto i dels de dibuix Miquel V. Sebastián Llambías i Jaume Rosselló Càndido.

Ens plau de fer referència a aquesta exposició pel seu interès i exemplaritat.

## Salvament a Portocolom

Diumenge horabaixa prop de la Cova Gran es trobà en una situació molt apurada per causa d'haver espanyat el timó, el iot italià «Maria Anunziata». Apercebuts des del Port del contratemps sofrit per l'embarcació, acudí a socorrer-la la bar-

ca de bou «Guadalupe», la qual després de treballosa operació d'enganxament, aconseguí remolcar-la fins a dins el port, deixant-la fora de perill.

## Concurso «Leer y Escribir»

El dia 27 de juny en la sala de juntas de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura, tuvo lugar el fallo del Concurso para escolares de BUP, COU y Formación Profesional «LEER Y ESCRIBIR» sobre el tema «COMO ME GUSTARIA QUE FUERAN LOS LIBROS».

El Jurado constituido por:

Presidente: Ilmo. Sr. Director Provincial Acctal del Ministerio de Cultura.

Vocales: D.a Concepción Moranta, D. Manuel Alvarez de Sotomayor. Actuó como secretaria D.a María Rosa Salas.

Los premios se otorgaron a los siguientes concursantes:

1.er Premio: Pablo Martín de la Torre, del Centro Docente de San Cayetano de Palma.

2.º Premio: Juan Martorell Capó, del Centro Docente del Instituto de Bachillerato de Inca.

3.º Premio: María Angeles Berrocal Vela, del Centro Docente Pío XII de Palma.

Accésit: Juana Rotger Ramón, del Centro de Formación Profesional de Ciutadella (Menorca).

## de sociedad

### PRIMERES COMUNIONS

Dissabte passat horabaixa, a la parròquia de Sant Miquel, varen celebrar la primera comunió els nens Maria Antonia Fullana Adrover, María Agnès Oliver Monserrat i Francesc Bordoy Artigues.

Els felicitam a tots així com als seus pares respectius.

### NECROLÓGIQUES

El passat dia 4, passà d'aquest món a l'altre a Felanitx, a l'edat de 71 anys i després de rebre els sants Sagaments, D.a Joana Galmés Durán. D.e.p.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial a la seva germana D.a Catalina i al seu germà politic D. Miquel Juan.

Dissabte passat entregà la seva ànima a Déu, a l'edat de 86 anys i després de veure's confortada amb la recepció dels sants Sagaments, D.a Margalida Nadal Obrador. Al cel sia.

Enviam la nostra condolència als seus familiars i d'una manera especial a la seva cunyada D.a Apollonia Vaquer i als seus nebots.

## Santanyí, 0 Felanitx Aleví, 0

En el partit disputat el passat dissabte a Santanyí, el Felanitx no se'n va poder dur els dos punts, degut als nirvis i la mala sort que, a l'hora de marcar, va influir molt en els nosaltres alots. En Pascual fallà dos gols cantats.

Després d'aquest partit i a falta d'un, el Felanitx s'ha proclamat brillant campió del seu grup de «la Copa de la Lliga». Com recordau, a la passada lliga, va quedar en tercer lloc.

Desitjam molta sort a aquests alots per la seva gira per Menorca, on disputaran una sèrie de partits d'entrenament per a la pròxima lliga.

També la directiva, els alots i l'entrenador donen les gràcies a aquest públic que cada dissabte a anat a animar als nostres petits futbolistes.

C.J.

## Sección de Formación Profesional de 1º. Grado de Felanitx

CURSO 1983-84.

Anuncio de las plazas disponibles en esta Sección para alumnos que reúnan las condiciones necesarias y que deseen continuar los estudios

de Formación Profesional según las ramas que abajo se indican:

Administrativa y Comercial  
Metal-Mecánica 40 plazas.  
Eléctrica-Electricidad

40 plazas.

Felanitx, a 7 de junio de 1983.  
El profesor-delegado.

## Sección Religiosa

### ESGLÉSIA DE ST. AGUSTÍ HORARI D'ESTIU

Segons costum d'anys anteriors, els mesos de juliol i agost, l'horari de les misses vespertines serà així:  
Dissabtes i diumenges o festes, a les 8'30 h.

Dies feiners, a les 7'30.  
La missa matinal dels diumenges serà, com sempre, a les 10'30.  
Aquest horari començarà a regir el dissabte dia 2 de juliol.

## Alta peluquería señoritas y caballeros

## Rafa Rubio

les invitará en su próxima inauguración a un desfile de modelos con los más afamados peluqueros de Palma, presentándoles la moda 83

C. Horts, 2

## «Bodega de Felanitx» Sdad. Coop. Ltada.

Se convoca a la Asamblea General Extraordinaria, para mañana dia 26 a las 10 H. en primera y a las 10:30 H. en segunda convocatoria, en la Sala de Prensas de esta Bodega.

P. D. Por acuerdo de Asamblea General no se avisará por correo.

## Campo Municipal de Deportes «Sa Mola»

### ATENCIÓN PADRES:

JAIME VAQUER FORTEZA comunica a todos los padres que en estas instalaciones hay una gran cantidad de ropa y objetos OLVIDADOS por los niños.

Para su recuperación pueden acudir los lunes de 5 a 7 en el mismo campo de deportes.

## Selecciones DIANA

Liquidación total de vestidos  
por reforma

Calle Mayor, 32

Tel. 580667

## PANADERIA MIQUEL JUAN (Hijo)

Carrer de Sa Plaça, 7

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 4 de julio hasta el 1 de agosto CERRARA POR VACACIONES.

Rogamos disculpen molestias. Muchas gracias.

## IIIer Premi de Narrativa Infantil i Juvenil

### «Guillem Cifre de Colonia»

*La Caixa d'Estalvis de Pollença —Colonia—, amb la collaboració del Club Pollença, convoca la tercera edició del Premi de Narrativa Infantil i Juvenil «Guillem Cifre de Colonia» en llengua catalana, com homenatge al gran pedagog i educador pollencí, creador de la Institució Lliure d'Ensenyança, amb l'objectiu de recolzar la normalització i la promoció de la nostra llengua, i potenciar la literatura infantil i juvenil.*

#### BASES

1.<sup>a</sup>—La Caixa d'Estalvis de Pollença —Colonia—, amb la collaboració del Club Pollença, convoca un certamen de Literatura Infantil i Juvenil, en llengua catalana, destinat a premiar una novel·la sobre tema lliure, per a servir de lectura a infants i joves.

2.<sup>a</sup>—Podran concórrer a dit premi tots els autors que ho desitgin, sempre que l'obra estigui escrita en llengua catalana i sigui inèdita.

3.<sup>a</sup>—Els escriptors que vulguin participar-hi hauran d'enviar els seus originals, escrits en llengua catalana d'una extensió entre els 60 i el 80 fulls, de tamany holandès, a doble espai i a una sola cara, i per triplicat a la Caixa d'Estalvis de Pollença —Colonia— Plaça Major, 7 (Pollensa - Mallorca), abans del dia 1 d'octubre de 1983, amb la indicació Premi de Narrativa Infantil i Juvenil «Guillem Cifre de Colonia».

4.<sup>a</sup>—Les obres presentades podran

estar directament firmades per l'autor, indicant l'adreça i el telèfon, o sota seudònim, figurant en aquest cas les dades personals (Nom, llinatge, direcció, telèfon) en sobre a part.

5.<sup>a</sup>—El Jurat, que estarà format per Francesc Aguilló Serra, Francesc Boada Moret i Gabriel Janer Manila, valorarà bàsicament la fantasia, la imaginació, l'expresivitat de la llengua i el sentit educatiu de les obres presentades.

6.<sup>a</sup>—El veredicte es farà públic en el transcurs d'un Acte Literari que tindrà lloc, durant la Fira de Novembre, anunciant-se oportunament el programa a desenvolupar.

7.<sup>a</sup>—Els originals no premiats podran esser retirats de la Caixa de Colonia, durant els trenta dies següents a la programació pública del veredicte.

8.<sup>a</sup>—L'obra guanyadora del Premi «Guillem Cifre de Colonia» de Narrativa Infantil i Juvenil serà publicada per l'editorial La Galera.

9.<sup>a</sup>—La quantia del Premi serà de 100.000 pessetes que s'entregaran al guanyador a compte de drets d'autors.

10.<sup>a</sup>—La presentació d'originals a aquest Premi suposa la plena acceptació de les Bases. En qualsevol cas la Caixa de Colonia i el Club Pollença resoldran els casos no prevists a dites bases.

Pollença, abril de 1983.

## Club Náutico Porto-Colom

### NATACION 1983

Participantes a partir de los 5 años. Meses julio y agosto. Inscripciones en el local social, tardes de 5 a 7. Plazo de inscripción hasta el 30 de junio.

## SUPERHANSAS

### Oferta de la semana

3 paquetes de 20 compresas 125 pts.  
Zumo de pomelo Hero a 75 pts. litro  
Galletas de mantequilla D.ª Jimena a 275

Encargue su POLLO AL AST al TI. 581618

## Inmobiliaria A R O S A

VENTA DE APARTAMENTOS,  
CHALETS, ETC.

C. Alcalá Galiano, Tel. 575234

PORTO - COLOM

Horario: de 9 a 13 y de 16 a 19 h.

## Carta AL DIRECTOR

A GABRIEL MESTRE  
Sr. Director del Setmanari  
«FELANITX»

Senyor Director:

El senyor Gabriel Mestre, a una crònica publicada la setmana passada al diari de Ciutat «Ultima Hora», (1) feia notar que jo havia demanat estar present a totes les comissions de l'Ajuntament i apuntava que, si això m'hagués estat concedit, les reunions de les comissions es convertirien en sessions plenàries.

Vull creure que, a la sessió a la que feia referència el senyor Mestre, jo vaig expressar-me malament.

El que volia dir era que crec que a totes les comissions informatives hi hauria d'haver representants de tots els grups. De no ser així, hi ha grups que poden quedar «desinformats» respecte de moltes qüestions; i això no és bo ni és just.

De fet, a l'actual ajuntament, tots els grups tenen representació a totes les comissions menys la Candidatura Independent que només està present a les de Cultura i Hisenda.

El que jo vaig demanar, i no em va esser concedit no era la lluna. A l'ajuntament de Ciutat, el grup més petit, (l'U.M. només té dos regidors) compte amb un representant a totes les comissions.

La meva pretenció, doncs, me sembla raonable. Els motius pels quals va esser desestimada no els coneix i per tant no puc jutjar-los.

Ben cordialment,

Miquel Riera Nadal.

(1) Dia 9 de juny.  
(Retirat de l'edició anterior)

### Obra Cultural Balear

## Campanya de normalització lingüística

L'article 14 de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, promulgat com a llei orgànica de l'Estat dia 1 de març d'enguany, estableix que la normalització de la llengua catalana serà un objectiu dels poders públics de la Comunitat Autònoma.

Aquest objectiu no es podrà aconseguir, si el Parlament de les Illes no aprova amb caràcter prioritari una llei que desenvolupi l'esmentat precepte estatutari i estableixi les normes jurídiques escaient, perquè la nostra llengua pugui assolir el grau de normalització que, per imperatiu legal, el Govern de les Illes està obligat a donar.

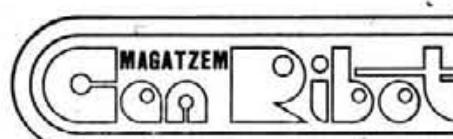
Per això, un cop celebrades les eleccions autonòmiques, la nostra associació creu que ha arribat el moment de promoure una campanya de mobilització popular que exigeixi dels poders públics la promulgació de les normes legals corresponents a l'aspecte lingüístic.

La nostra campanya s'inicia sota el lema

### LLEI DE NORMALITZACIÓ LINGUISTICA, ARA

i demana l'adhesió de tots els mallorquins conscients de la identitat del nostre poble.

Pregam, doncs, que totes aquelles persones que vulguin solidaritzar-se amb la campanya ens facin arribar la seva adhesió. Envieu-la tan aviat com us sigui possible a l'Obra Cultural Balear, carrer Imprenta, 1, pral. 2<sup>a</sup> - Palma.



P. A. Peña, 11

Tel. 581957

### OFERTAS

Nescafé descafeinado 200 g. 550 pts.

« « 100 g. 290 pts.

Melocotón Almíbar 1 Kg. 95 pts.

Domingos cerrado Lunes abierto

## Autocares J. Caldentey

### Línea Felanitx-Porto-Colom

HORARIO DE VERANO (del 18 de junio al 16 de octubre)

SALIDAS DE FELANITX: A las 7, 8'45, 11, 14'15, 17'30 y 20'30 horas.

Domingos y festivos: A las 7, 9, 11, 12'30, 15'30, 17'30 y 20'30.

SALIDAS DE PORTO-COLOM: A las 7'30, 9'15, 13 y 16 horas (todas ellas enlazan con Palma), 19 y 21 horas.

Domingos y festivos: A las 7'30 (-Palma), 9'30, 11'30, 13 (-Palma), 16, 18'15 (-Palma) y 21 horas.



**BARBACOA**

**LA PONDEROSA**

patrocina esta sección

Bodas, comuniones, cenas de barbacoa, reuniones, etc.

Tel. 575602

• El pasado sábado hicieron la PRESENTACION de su nuevo DISCO el conjunto felanitxer «REFLEXE» que bajo la dirección artística de PERE OLIVER van a dar mucho que hablar.

El «Teatre Principal» ofrecía un buen aspecto, bastante personal joven que se hartó de aclamar el largo «concierto» de este grupo, que parece haber buscado nuevas fórmulas para introducirse en el mundillo musical.

Quizás haya que lamentar que la voz de «QUETA», la vocalista, estuviese muchas veces apagada por el acompañamiento musical. Una voz interesante que viene a demostrar una vez más que «quien tuvo retuvo».

• Y el sábado pasado, pese a que

los pronósticos eran todo desfavorables, UN CENTENAR DE SOCIOS de «SA RECREATIVA», avidos de aventura, se atrevieron a hacer su proyectada EXCURSION A CABREIRA. El día anterior, visto el temporal que azotaba nuestras costas, hubo una reunión de urgencia, la travesía resultaba temeraria. Pero lo que sobraban eran arrestos, se decidió a seguir con el plan trazado, aunque el pellejo se pudiera perder en el empeño.

Quiso el Dios Netupno escuchar los ruegos de los más temerosos y... Por la mañana, para ellos, lució el sol y reinó la calma.

Allí en el islote, que sirvió hace poco a los militares para ganar «una batalla» sin enemigo, se cocinó un «arroz brut» de no te menees. El patrón de la embarcación, y XESC BARCELO «DURAN», cocineros de postín, fueron los artífices del «guiso» y contaron con la colaboración de un «pinche» de peso, JAUME DES «RAFAL»... Se había pensado con los caldos que debían acompañarlo, y se había traído una bodega bien surtida de vinos, que hicieron la mella esperada... Culpables, en definitiva, de que durante el regreso se sufriera algún que otro mareo. Como en el caso de «CAPON» que hizo la vuelta sumido profundamente en las redes del Dios Baco.

• Tres jugadores INFANTILES de TENIS del Club felanitxer fueron seleccionados para participar en el «CLINIC» que impartió el famoso MANOLO SANTANA en las instalaciones del «Club Natación Palma».

Estas jóvenes promesas locales son MATIAS CERDA, SEBASTIAN CAPO y M. Fca. CAPO. Sólo cabe felicitar a los dirigentes del «CLUB TENIS FELANITX» por los esfuerzos que están haciendo en pro del deporte de la raqueta local.

• Se disputó la semana pasada la FINAL DEL TORNEO INFANTIL correspondiente al II TORNEO SOCIAL del CLUB «TENIS FELANITX» que tuvo que ser aplazada en su día. Venció TONI BARCELO a PEDRO MUELAS por el siguiente tanto (6-2) y (7-5).

• Vimos la portada, que no el disco, del L. P. «CALFREDS» que ha grabado SANTI BONO en los Estudios «Maller» de Ciutat. ¡Terrorífica! En la contraportada muchas fotos de la película que cada día que pasa está creando más expectación.

A finales de mes se pondrá a la venta el «cassette» y el disco. La presentación podría ser en el «MOLINO BLANCO» de PORTO-COLOM con SANTI cantando los temas en directo.

• Desde el pasado sábado hasta el próximo 9 de julio expone sus «DELIRIUMS VERTICALS» el joven RAMON DE LA O, que se autodefine como «artista del plástico», en el «MIL I UN». Una muestra pesimista, de un mundo caótico que parece que toca a su fin.

• Nos enteramos que el pintor felanitxer MIQUEL BARCELO sigue su andadura exitosa por todo el continente, la semana pasada inaugura una nueva EXPOSICION en el mismísimo NAPOLI, concretamente en la galería «LUCIO AMELIO», de

la Piazza dei Martiri. Una muestra que podrán ver los napolitanos hasta principios del próximo mes. ¡Avanti, Miquel!

— El joven pianista felanitxer TONI PIZZI tras dar un comentado concierto en CAMPOS, debía el pasado jueves en los salones de «Sa Nostra» de MANACOR, dar otro recital del que nos haremos eco la venidera semana.

• El sábado estuvo MAIKEL en SON MACIA para ver la última película del cineasta «manacorí» TONI RIERA NADAL titulada «L'ENDEMA DE MAI», basada en la novela de su hermano MIQUEL ANGEL, y que trata sobre la guerra civil española, especialmente sobre lo que sucedió por esta zona mallorquina.

Hizo la presentación JOSEP M. SALOM en el salón parroquial que ofrecía un lleno impresionante, ya que la mayoría de actores son de la villa. Estaban presentes PLANAS SAMARTÍ de «Ultima Hora», TONI FERRER de «Perlas y Cuevas» y PERE ORPI, el poeta-actor que ganó el «Ciutat de Palma» en el 77. El acto resultó brillante y al final sonaron estruendosos aplausos.

JORDI GAVINA

PROFESORA DE E.G.B. da clases de repaso, Matemáticas, Física y Química.

Inglés (principiantes y avanzados). Clases de conversación.

En Porto-Colom.

Llamar entre semana al Tel. 217951

## CINE FELANITX ☎ 581231

Jueves 30, viernes 1 a las 9'30 de la noche

¡Pase las vacaciones más excitantes que haya vivido jamás!

¡Una familia abierta a todos los placeres!

### Las verdes vacaciones de una familia bien

Clasificada «S»

De complemento:

### ME SIENTO EXTRAÑA

con Rocio Dúrcal y Bárbara Rey

Sábado 2 a las 9'30 noche y domingo 3 desde las 3 tarde

CHARLTON HESTON en

### Duelo en las profundidades

Si piensa que nada pueda sorprenderle, con este film cambiará de opinión.

Junto con

### La justicia de Ninja

con FRANCO NERO en una obra donde las artes marciales están al servicio de un hombre educado para matar.

### Hoy y Mañana:

«Veredicto final» y «Me olvidé de vivir»



Les espera en su

### RESTAURANTE A LA CARTA

Especialidad en cocina mallorquina

Encargue sus comidas al gran

### Chef GABRIEL

GRANDES SALONES PARA

Bodas, banquetes, comuniones y  
comidas de compañerismo

Miércoles y jueves

### Cenas de Barbacoa

Precios especiales para grupos

## Ayuntamiento de Felanitx

### EDICTOS

Habiéndose acordado por el Ayuntamiento de mi presidencia en sesión celebrada el día seis de abril del corriente año, la oportuna propuesta de suplementos de crédito en el Presupuesto de Inversiones de 1983, para atender el gasto inaplazable de reforma del alumbrado público por medio del superávit del ejercicio anterior, queda de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días hábiles, a contar desde el siguiente al de la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de la provincia, el oportuno expediente, al objeto de que durante el mencionado plazo puedan formularse reclamaciones contra el mismo, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 13-uno del Real Decreto-ley 3/1981, de 16 de enero. La Corporación dispondrá, para resolverlas, de un plazo de treinta días. Si no se resolviera dentro de este segundo plazo, se entenderá denegada la reclamación presentada.

Felanitx, a 24 de mayo de 1983.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Habiéndose acordado por el Ayuntamiento de mi presidencia en sesión celebrada el día seis de abril del corriente año, la oportuna propuesta de concesión de créditos extraordinarios y suplementos de crédito en el Presupuesto Ordinario de 1983, para atender el gasto inaplazable de varias obligaciones por medio del superávit del ejercicio anterior, queda de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días hábiles, a contar desde el siguiente al de la publicación de este Edicto

en el Boletín Oficial de la provincia, el oportuno expediente, al objeto de que durante el mencionado plazo puedan formularse reclamaciones contra el mismo, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 13-uno del Real Decreto-ley 3/1981, de 16 de enero. La Corporación dispondrá, para resolverlas, de un plazo de treinta días. Si no se resolviera dentro de este segundo plazo, se entenderá denegada la reclamación presentada.

Felanitx, a 24 de mayo de 1983.  
El Alcalde,

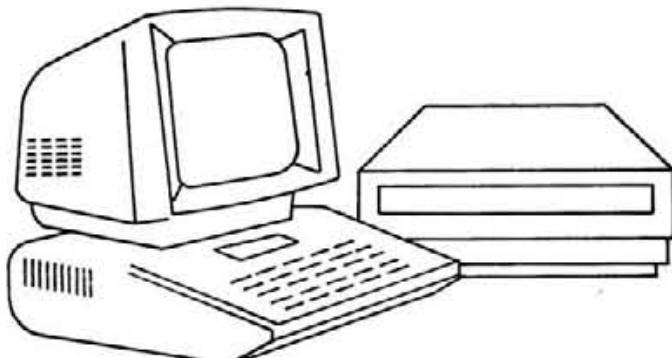
Pedro Mesquida Obrador

Habiéndose acordado por el Ayuntamiento de mi presidencia en sesión celebrada el día seis de abril del corriente año, la oportuna propuesta de concesión de créditos extraordinarios y suplementos de crédito en el Presupuesto de Inversiones de 1983, para atender el gasto inaplazable de varias inversiones por medio de la recaudación de mayores ingresos, queda de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días hábiles, a contar desde el siguiente al de la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de la provincia, el oportuno expediente, al objeto de que durante el mencionado plazo puedan formularse reclamaciones contra el mismo, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 13-uno del Real Decreto-ley 3/1981, de 16 de enero. La Corporación dispondrá, para resolverlas, de un plazo de treinta días. Si no se resolviera dentro de este segundo plazo, se entenderá denegada la reclamación presentada.

Felanitx, a 24 de mayo de 1983.  
El Alcalde,  
Pedro Mesquida Obrador

**COMPRARIA PARCELA** aproximadamente 1/2 cuarterada, en Binifarda.

Informes: Tel. 580495-580592



# OYSSA

DISTRIBUIDOR DE LOS ORDENADORES

Data General XEROX FACIT

Antes de comprar un ordenador consulténos

C. Pio XII, 18  
Tel. 554382  
MANACOR

# BIOTherm

## LINEA SOLAR

### BRONCEADO INTENSIVO

**SU PERFUMISTA Y BIOTHERM  
LE REGALAN ESTE VERANO  
100 TABLAS DE  
WINDSURF.**



BIOTHERM le ofrece la seguridad de un bronceado perfecto y duradero en rostro y cuerpo sin temor a las arrugas, deshidratación y envejecimiento de la piel.

Para hacer este verano inolvidable BIOTHERM sorteará entre sus clientes 100 tablas de windsurf el próximo 15 de Julio. ¡Una puede ser suya, pregunte en su perfumería!

Además BIOTHERM le tiene reservado este magnífico regalo valorado en 1.200 pts. completamente gratis (cofre cuidados básicos) por la compra de dos o más productos de su gama solar.

Esta semana en perfumería



# SIRER

Mayor, 34  
FELANITX

